

# HRA AN USIUM The Gazette of India

असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸ਼**ਂ.** 122]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 13, 2010/बैशाख 23, 1932

No. 122]

NEW DELHI, THURSDAY, MAY 13, 2010/VAISAKHA 23, 1932

# वित्त मंत्रालय

( आर्थिक कार्य विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मई, 2010

# 7.64 प्रतिशत भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभृति, 2029 का निर्गम

सं. 5-5/2009-एनएस-II.—भारत सरकार, एतद्द्वारा 7.64 प्रतिशत (सात दशमलव चौंसठ प्रतिशत) भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2029 (जिसे इसके पश्चात् "विशेष प्रतिभूति" के नाम से जाना जाएगा) का निर्गम अधिसूचित करती है।

#### 2. उद्देश्य :

केन्द्र सरकार विशेष प्रतिभूतियों को जारी करेगी, जिसे दिनांक 1-4-1999 से आगे निवल लघु बचत संग्रहणों के भाग के प्रति भारत सरकार तथा राज्य सरकार की विशेष प्रतिभूतियों के मोचन के कारण राष्ट्रीय लघु बचत निधि (एनएसएसएफ) में प्राप्त राशि के लिए अधिसुचित किया गया है।

# 3. विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान के लिए पात्रता :

सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग एनएसएसएफ की ओर से विशेष प्रतिभृतियों में अभिदान के पात्र होंगे।

#### 4. अभिदान:

विशेष प्रतिभूतियां 6000 करोड़ रुपए (छ: हजार करोड़ रुपए मात्र) की राशि के लिए जारी की जाएंगी।

# 5. प्रतिभूतियों का रूप:

विशेष प्रतिभूतियों का निर्गम लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिर्जव बैंक, नागपुर में धारक के सहायक सामान्य बही खाते में क्रेडिट में धारित 'स्टाक' के रूप में किया जाएगा।

# 6. निर्गम का मूल्य, तारीख तथा स्थान :

- (i) विशेष प्रतिभृतियों का निर्गम सममूल्य पर किया जाएगा ।
- (ii) विशेष प्रतिभूतियों के निर्गम की तारीख 30 सितम्बर, 2009 होगी।
- (iii) विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर से जारी की जाएंगी।

#### 7. अवधि :

विशेष प्रतिभूतियों की अवधि निर्गम की तारीख से 20 वर्ष की होगी।

#### 8. क्रय-विक्रय विकल्प:

- (i) विशेष प्रतिभृतियों क्रय-विक्रय विकल्प रखेंगी जैसािक इस विभाग के 6 मई, 2002 की एफ. सं. 4(9)डब्ल्यू एंड एम/2000 द्वारा जारी सामान्य अधिसूचना के पैरा 7.5 में विनिर्दिष्ट किया गया है।
- (ii) भारत सरकार के पास दो वर्ष बाद पूर्ण अथवा आंशिक रूप से विशेष प्रतिभूतियों के समय-पूर्व मोचन के लिए 'ऋय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकाधिकार होगा। उस स्थिति में, विशेष प्रतिभूतियों पर सरकार द्वारा निर्णीत समय-पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।
- (iii) विशेष प्रतिभृतियों के धारक अर्थात राष्ट्रीय लघु बचत निधि को दो वर्ष बाद पूर्ण अथवा आंशिक रूप से सममूल्य पर विशेष प्रतिभृतियों के समय-पूर्व मोचन के संबंध में 'विक्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकाधिकार होगा। उस स्थिति में, विशेष प्रतिभृतियों पर समय-पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभृतियों पर उपचित ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।

1812 GI/2010

#### 9. ब्याज :

- (i) विशेष प्रतिभूतियों पर 7.64 प्रतिशत प्रतिवर्ष (सात दशमलव चौंसठ प्रतिशत) की दर पर ब्याज लगेगा । अप्रैल से सितम्बर तथा अक्तूबर से मार्च की अर्द्ध-वार्षिक अवधियों के लिए उपचित ब्याज क्रमश: 31 मार्च तथा 30 सितम्बर को देय होगा। प्रतिभूतियों पर ब्याज का भुगतान भारतीय रिर्जव बैंक, नागपुर के लोकऋण कार्यालय (अर्थात निर्गम कार्यालय) में किया जाएगा ।
- (ii) ब्याज का भुगतान सौ रुपये के निकटतम पूर्णांक में किया जाएगा।

#### 10. वापसी-अदायगी :

विशेष प्रतिभूतियों की वापसी-अदायगी ऊपर वर्णित पैरा 8 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन 30 सितम्बर, 2029 को सममूल्य पर की जाएगी।

#### 11. हस्तांतरणीयता और रूपान्तरण :

विशेष प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी और किसी अन्य रूप में प्रतिभूतियों का रूपांतरण करने की अनुमित नहीं दी जाएगी जब तक अन्यथा सरकार द्वारा ऐसा करने के लिए विनिर्दिष्ट न किया जाए।

#### 12. सांविधिक उपबंध :

ऐसे किसी भी मामले के संबंध में जिसका इस अधिसूचना के तहत उपबंध नहीं किया गया है, विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) और उसके तहत बनाई गई लोक ऋण नियमावली, 1946 द्वारा शासित की जाएंगी।

शक्तिकान्त दास, संयुक्त सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 13th May, 2010

# Issue of 7.64% Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2029

No. 5-5/2009-NS-II.—The Government of India, hereby notifies the issue of 7.64% (Seven point sixty four per cent) Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2029 (hereinafter called "special securities").

#### 2. Objective:

Central Government shall issue the Special Securities notified hereunder against the amount received in the National Small Savings Fund (NSSF) on account of redemption of special Government of India and State Government securities issued against shares of net small savings collections from 1-4-1999 onwards.

#### 3. Eligibility for subscribing to special securities:

The Secretary, Government of India Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, on behalf of NSSF, shall be eligible to subscribe to the special securities.

#### 4. Subscription:

Special Securities will be issued for an amount of Rs. 6000 crore (Rupees Six Thousand Crore only).

#### 5. Form of Securities:

The Special Securities will be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the subsidiary General Ledger Account maintained with Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

#### 6. Price, Date and Place of Issue:

- (i) The Special Securities will be issued at par.
- (ii) The date of issue of special securities shall be the 30th day of the month of September, 2009.
- (iii) The special securities will be issued at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

#### 7. Tenure

The tenure of the special securities will be 20 years from the date of issue.

#### 8. Call and Put Option:

- (i) The Special Securities will have the call and put options as specified in paragraph 7.5 of the General Notification, issued *vide* this Department's F. No. 4 (9)-W&M/2000, dated 6th May, 2002.
- (ii) The Government of India shall have the discretion to exercise "call option" to prematurely redeem the special securities wholly or partly at par, after two years. In that event, interest on the special securities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption decided by the Government.
- (iii) The holder of the Special Securities, i.e. National Small Savings Fund shall have the discretion to exercise "put option", for premature redemption of the special securities, wholly or partly at par, after two years. In that event, interest on the special securities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption.

#### 9. Interest:

- (i) The Special Securities will bear interest at the rate of 7.64% (Seven point sixty four per cent) per annum. Interest accrued for the half yearly periods from April to September and October to March will be payable on 31st March and 30th September respectively. Interest on the securities will be payable at the Public Debt Office (i.e. the office of issue), Reserve Bank of India, Nagpur.
- (ii) Interest will be paid after rounding off to the nearest hundred rupees.

#### 10. Repayment:

The Special Securities shall be repaid at par on September 30, 2029 subject to the terms specified under paragraph 8 hereinabove.

#### 11. Transferability and conversion:

The Special Securities shall not be transferable and coversion of the securities to any other form shall not be permitted, until and unless otherwise specified by the Government.

#### 12. Statutory Provisions:

With respect to any such matter which has not been provided under this notification the special securities shall be governed by the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) and the Public Debt Rules, 1946 framed thereunder.

SHAKTIKANTA DAS, Jt. Secv.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मई, 2010

सं. 5-5/2009-एनएस-II.—लोक ऋण नियमावली, 1946 के नियम 4 की धारा (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) की धारा 2 के खण्ड (2) के उप-खण्ड (ख) के प्रयोजनों हेतु निर्दिष्ट करती है कि :—

- (i) 7.64 प्रतिशत (सात दशमलव चौंसठ प्रतिशत) भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2029 लोक ऋण कार्यालय में रखे हुए सहायक सामान्य बही खाते में धारक के क्रेडिट में धारित 'स्टाक' के रूप में जारी की जाएंगी: और
- (ii) ये प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी ।

शक्तिकान्त दास, संयुक्त सचिव

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 13th May, 2010

No. 5-5/2009-NS-II.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of Rule 4 of the Public Debt Rules, 1946 the Central Government hereby specifies for the purposes of the sub-clause (b) of clause (2) of Section 2 of the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) that—

- (i) 7.64% (Seven point sixty four per cent) Government of India (National Small Savings Fund) (Nontransferable) Special Secrurities, 2029 shall be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained by the Public Debt Office; and
- (ii) These securities shall not be transferable.

SHAKTIKANTA DAS, Jt. Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मई, 2010

8.21 प्रतिशत भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2030 का निर्गम

सं. 5-5/2009-एनएस-II.—भारत सरकार एतद्द्वारा 8.21 प्रतिशत (आठ दशमलव इक्कीस प्रतिशत) भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2030 (जिसे इसके पश्चात् "विशेष प्रतिभूति" के नाम से जाना जाएगा) का निर्गम अधिसूचित करती है।

#### 2. उद्देश्य :

केन्द्र सरकार विशेष प्रतिभूतियों को जारी करेगी, जिसे दिनांक 1-4-1999 से आगे निवल लघु बचत संग्रहणों के भाग के प्रति भारत सरकार तथा राज्य सरकार की विशेष प्रतिभूतियों के मोचन के कारण राष्ट्रीय लघु बचत निधि (एनएसएसएफ) में प्राप्त राशि के लिए अधिसूचित किया गया है।

# 3. विशेष प्रतिभृतियों में अभिदान के लिए पात्रता :

सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग एनएसएसएफ की ओर से विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान के पात्र होंगे।

#### 4. अभिदान :

विशेष प्रतिभृतियां 6058 करोड़ रुपए (छ: हजार और अठ्ठावन करोड़ रुपए मात्र) की राशि के लिए जारी की जाएंगी।

#### 5. प्रतिभृतियों का रूप:

विशेष प्रतिभूतियों का निर्गम लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर में धारक के सहायक सामान्य बही खाते में क्रेडिट में धारित 'स्टाक' के रूप में किया जाएगा।

- 6. निर्गम का मुल्य, तारीख तथा स्थान :
  - (iv) विशेष प्रतिभृतियों का निर्गम सममुख्य पर किया जाएगा।
  - (v) विशेष प्रतिभूतियों के निर्गम की तारीख 31 मार्च, 2010 होगी।
  - (vi) विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर से जारी की जाएंगी।

#### अविध :

विशेष प्रतिभूतियों की अवधि निर्गम की जारीख से 20 वर्ष **की** होगी।

#### 8. क्रय-विक्रय विकल्प:

- (iv) विशेष प्रतिभूतियां क्रय-विक्रय विकल्प रखेंगी जैसािक इस विभाग के 6 मई, 2002 की एफ. सं. 4(9)-डब्ल्यू एंड एम/2000 द्वारा जारी सामान्य अधिसूचना के पैरा 7.5 में विनिर्दिष्ट किया गया है।
- (v) भारत सरकार के पास दो वर्ष बाद पूर्ण अथवा आंशिक रूप से विशेष प्रतिभूतियों के समय-पूर्व मोचन के लिए 'क्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकाधिकार होगा। उस स्थिति में, विशेष प्रतिभूतियों पर सरकार द्वारा निर्णीत समय-पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।

(vi) विशेष प्रतिभूतियों के धारक अर्थात राष्ट्रीय लघु बचत निधि को दो वर्ष बाद पूर्ण अथवा आंशिक रूप से सममूल्य पर विशेष प्रतिभूतियों के समय-पूर्व मोचन के संबंध में 'विक्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकाधिकार होगा। उस स्थित में, विशेष प्रतिभूतियों पर समय-पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।

#### ९ ब्याज :

- (iii) विशेष प्रतिभूतियों पर 8.21 प्रतिशत प्रतिवर्ष (आठ दशमलव इक्कीस प्रतिशत) की दर पर ब्याज लगेगा । अप्रैल से सितम्बर तथा अक्तूबर से मार्च की अर्द्ध-वार्षिक अवधियों के लिए उपचित ब्याज क्रमश: 31 मार्च तथा 30 सितम्बर को देय होगा। प्रतिभूतियों पर ब्याज का भुगतान भारतीय रिर्जव बैंक, नागपुर के लोक ऋण कार्यालय (अर्थात् निर्गम कार्यालय) में किया जाएगा ।
- (iv) ब्याज का भुगतान सौ रुपये के निकटतम पूर्णांक में किया जाएगा।

#### 10. वापसी-अदायगी:

विशेष प्रतिभृतियों की वापसी-अदायगी ऊपर वर्णित पैरा 8 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन 31 मार्च, 2030 को सममूल्य पर की जाएगी।

#### 11. हस्तांतरणीयता और रूपान्तरण :

विशेष प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी और किसी अन्य रूप में प्रतिभूतियों का रूपांतरण करने की अनुमित नहीं दी जाएगी जब तक अन्यथा सरकार द्वारा ऐसा करने के लिए विनिर्दिष्ट न किया जाए।

#### 12. सांविधिक उपबंध :

ऐसे किसी भी मामले के संबंध में जिसका इस अधिसूचना के तहत उपबंध नहीं किया गया है, विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) और उसके तहत बनाई गई लोक ऋण नियमावली, 1946 द्वारा शासित की जाएंगी।

शक्तिकान्त दास, संयुक्त सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 13th May, 2010

# Issue of 8.21% Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2030

No. 5-5/2009-NS-II.—The Government of India, hereby notifies the issue of 8.21% (Eight point twenty one per cent) Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2030 (hereinafter called "special securities").

#### 2. Objective:

Central Government shall issue the special securities notified hereunder against the amount received in the

National Small Savings Fund (NSSF) on account of redemption of special Government of India and State Government securities issued against shares of net small savings collections from 1-4-1999 onwards.

#### 3. Eligibility for subscribing to special securities:

The Secretary, Government of India, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, on behalf of NSSF, shall be eligible to subscribe to the special securities.

#### 4. Subscription:

Special Securities will be issued for an amount of Rs. 6058 crore (Rupees Six Thousand and Fifty Eight Crore only).

#### 5. Form of Securities:

The Special Securities will be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained with Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

#### 6. Price, Date and Place of Issue:

- (iv) The Special Securities will be issued at par.
- (v) The date of issue of special securities shall be the 31st day of the month of March, 2010.
- (vi) The Special Securities will be issued at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

#### 7. Tenure:

The tenure of the Special Securities will be 20 years from the date of issue.

#### 8. Call and Put Option:

- (iv) The Special Securities will have the call and put options as specified in paragraph 7.5 of the General Notification, issued vide this Department's F. No. 4 (9)-W&M/2000, dated 6th May, 2002.
- (v) The Government of India shall have the discretion to exercise "call option" to prematurely redeem the Special Securities wholly or partly at par, after two years. In that event, interest on the Special Securities shall cease to accrue on the redeemed Special Securities from the date of premature redemption decided by the Government.
- (vi) The holder of the Special Securities, i.e. National Small Savings Fund shall have the discretion to exercise "put option", for premature redemption of the special securities, wholly or partly at par, after two years. In that event, interest on the Special Secrurities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption.

#### 9. Interest:

(iii) The Special Securities will interest at the rate of 8.21%
(Eight point twenty one per cent) per annum. Interest accrued for the half-yearly periods from April to

September and October to March will be payable on 31st March and 30th September respectively. Interest on the securities will be payable at the Public Debt Office (i.e. the office of issue), Reserve Bank of India, Nagpur.

(iv) Interest will be paid after rounding off to the nearest hundred rupees.

#### 10. Repayment:

The Special Securities shall be repaid at par on March 31, 2030 subject to the terms specified under paragraph 8 hereinabove.

#### 11. Transferability and conversion:

The Special Securities shall not be transferable and coversion of the securities to any other form shall not be permitted, until and unless otherwise specified by the Government.

#### 12. Statutory Provisions:

With respect to any such matter which has not been provided under this notification the Special Securities shall be governed by the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) and the Public Debt Rules, 1946 framed thereunder.

SHAKTIKANTA DAS, Jt. Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 मई, 2010

सं. 5-5/2009-एनएस-II.—लोक ऋण नियमावली, 1946 के नियम 4 की धारा (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) की धारा 2 के खण्ड (2) के उप-खण्ड (ख) के प्रयोजनों हेतु निर्दिष्ट करती है कि :—

- (i) 8.21 प्रतिशत (आठ दशमलव इक्कीस प्रतिशत) भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभृति, 2030 लोक ऋण कार्यालय में रखे हुए सहायक सामान्य बही खाते में धारक के क्रेडिट में धारित 'स्टाक' के रूप में जारो की जाएंगी: और
- (ii) ये प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी ।

शक्तिकान्त दास, संयुक्त सचिव

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 13th May, 2010

No. 5-5/2009-NS-II.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of Rule 4 of the Public Debt Rules, 1946 the Central Government hereby specifies for the purposes of the sub-clause (b) of clause (2) of Section 2 of the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) that—

- (i) 8.21% (Eight point twenty-one per cent) Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2030 shall be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained by the Public Debt Office; and
- (ii) These securities shall not be transferable.

SHAKTIKANTA DAS, Jt. Secv.